



**Référence rapide**

**Stealth Products**  
BEYOND EXPECTATIONS™

# Housse en tissu JSP avec rabat

---

Instructions de remplacement

Les produits de Stealth visent la satisfaction du client à 100%. Votre entière satisfaction est importante. Veuillez nous contacter avec vos commentaires ou modifications suggérées qui permettront d'améliorer la qualité et la facilité d'utilisation de ces produits. Vous pouvez nous joindre à l'adresse :

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Téléphone : (512) 715-9995    Numéro sans frais : 1 (800) 965-9229

Fax : (512) 715-9954    Numéro sans frais : 1 (800) 806-1225

info@stealthproducts.com    www.stealthproducts.com

## **Généralités**

Lire et comprendre toutes les instructions avant l'utilisation du produit. Le fait de ne pas suivre les instructions et mises en garde dans ce document peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Une mauvaise utilisation du produit résultant du non-respect des instructions annulera la garantie.

Cesser immédiatement d'utiliser le produit si une fonction est compromise, des pièces sont manquantes, lâches, ou s'il présente des signes d'usure excessive. Consulter votre fournisseur pour les réparations, de réglage ou le remplacement.

Si le présent document contient des informations que vous ne comprenez pas, ou en cas de préoccupations au sujet de la sécurité ou du fonctionnement du produit, contacter votre fournisseur.

## Informations importantes!

Toutes les personnes responsables du réglage, de l'ajustement et de l'usage quotidien des appareils décrits dans ces instructions doivent connaître et comprendre tous les aspects liés à la sécurité des appareils mentionnés. Pour que nos produits soient utilisés avec succès, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions et les mises en garde;
- Maintenir nos produits selon nos instructions en matière de soins et d'entretien.
- Les appareils devraient être installés et réglés par un technicien qualifié.

## Commande de documents

Vous pouvez télécharger des exemplaires supplémentaires de ce manuel du propriétaire et d'installation sur le site Web de Stealth : [www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

REF

### **P116D238R1**

Document #238 Révision 1

Vendredi, le 20 novembre 2015

Copyright © 2015 Stealth Products, LLC

Tous droits réservés.

Publié par Stealth Products, LLC

Date d'installation : \_\_\_\_\_

Revendeur : \_\_\_\_\_

Cachet du  
revendeur :



Numéro de  
série :



Pour les réclamations de garantie au Royaume-Uni, veuillez contacter :



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Allemagne



Les supports dorsaux ADI sont conçus et fabriqués selon les normes les plus élevées. Notre support dorsal ADI est garanti exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 24 mois. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, Stealth Products réparera ou remplacera, à notre discrétion, le support dorsal ADI. Cette garantie ne couvre pas les supports dorsaux qui ne sont pas utilisés à bon escient par l'utilisateur et jugés comme tel par Stealth Products, LLC.

Les revendications et les réparations devraient être traitées par le fournisseur de Stealth Products le plus proche.

## 4.1 Exclusions de garantie

Cette garantie ne couvre pas les éléments qui peuvent nécessiter un remplacement en raison de l'usure normale :

- Revêtement extérieur
- Revêtement intérieur
- Des circonstances qui échappent au contrôle de Stealth
- La main d'œuvre, les appels de service, le transport et d'autres frais engagés pour la réparation du produit, sauf autorisation expresse, À L'AVANCE, par Stealth Products, LLC.
- Réparations et/ou les modifications faites à une pièce sans le consentement spécifique de Stealth.

Les exclusions comprennent également des composants présentant des dommages causés par :

- L'exposition à l'humidité




### *Avis*

Toute substitution de la quincaillerie fournie annulera la garantie. La mauvaise utilisation des articles et les « cas de force majeure » (par ex., inondation, tornade, etc.) ne sont pas couverts par la garantie.

<b>1.0 Satisfaction du client</b>	<b>i</b>
<b>2.0 Informations importantes</b>	<b>ii</b>
<b>3.0 Introduction</b>	<b>iii</b>
<b>4.0 Garantie</b>	<b>iv</b>
4.1 Exclusions de garantie	iv
<b>5.0 Table des matières</b>	<b>v</b>
<b>6.0 Étiquettes de mise en garde</b>	<b>vi</b>
6.1 Étiquettes de mise en garde	vi
6.2 Responsabilité limitée	vi
6.3 Tests	vi
<b>7.0 Instructions d'installation</b>	<b>1</b>
<b>8.0 Première utilisation</b>	<b>4</b>
8.1 Assistance des revendeurs	4
8.2 Tests des utilisateurs	4
8.3 Conditions d'utilisation	4
<b>9.0 Entretien</b>	<b>5</b>
9.1 Nettoyage	5
9.2 Désinfection	5

## 6.1 Étiquettes de mise en garde

Étiquettes de mise en garde Veuillez lire et comprendre ce que les mots-indicateurs **SÉCURITÉ, AVIS, ATTENTION, MISE EN GARDE** et **DANGER** signifient, comment ils pourraient affecter l'utilisateur, ceux autour de l'utilisateur et la propriété.

 <b>DANGER</b>	Identifie une situation <b>imminente</b> qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des <b>blessures graves</b> , la <b>mort</b> , et des <b>dommages matériels</b> .
 <b>MISE EN GARDE</b>	Identifie une situation <b>potentielle</b> qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des <b>blessures graves</b> , la <b>mort</b> , et des <b>dommages matériels</b> .
 <b>ATTENTION</b>	Identifie une situation <b>potentielle</b> qui (si elle n'est pas évitée) entraînera des <b>lésions mineures à modérées</b> , et des <b>dommages matériels</b> .
<i>Avis</i>	Identifie des informations importantes qui ne sont pas liées à des blessures, mais à des <b>dommages matériels</b> .
<b>SÉCURITÉ</b>	Indique les étapes ou les instructions pour des pratiques sûres, des rappels de procédures de sécurité, ou des équipements de sécurité importants qui pourraient être nécessaires.

## 6.2 Responsabilité limitée

Stealth Products, LLC décline toute responsabilité pour les dommages corporels ou les dommages matériels pouvant découler de l'échec de l'utilisateur ou d'autres personnes de suivre les recommandations, les mises en garde et les instructions dans ce manuel.

## 6.3 Tests

Une configuration et une conduite initiales doivent être effectuées dans un espace ouvert sans obstacles jusqu'à ce que l'utilisateur soit parfaitement en mesure de conduire en toute sécurité.

Le produit doit toujours être testé sans qu'une personne soit assise dans le fauteuil roulant jusqu'à ce que chaque modification de l'installation physique ou réglage soit terminé.

Étape 1



Étape 2



Étape 3



Étape 4



1. Défaire la fermeture de la housse du coussin en tissu existante.
2. Retirer le coussin de mousse de la housse en tissu existante.
3. Insérer la mousse dans la nouvelle housse, insérant d'abord le fond.

*Avis*

Maintenir l'orientation d'origine de la mousse. Elle peut aider à plier la mousse en deux verticalement.

4. Tirer le haut de la nouvelle housse sur le bord supérieur de la mousse.

*Avis*

Un certain positionnement peut être nécessaire pour aligner la mousse à l'intérieur de la nouvelle housse; procéder de la sorte en étendant les bords de la housse au-dessus de la mousse jusqu'à ce qu'elle soit alignée.



Étape 5



Étape 6



Étape 7



Étape 8



5. Retirer le décalque JSP existant de la coque en fibre de carbone.
6. Nettoyer le zone affectée de tous les résidus de colle avec un chiffon imbibé d'alcool fourni.
7. Retirer tous les quatre bandes Velcro de l'intérieur de la coque en fibre de carbone. Nettoyer la zone affectée de tous les résidus de colle avec avec un chiffon imbibé d'alcool fourni.
8. Couper 2 po de fermeture Velcro selon la longueur appropriée, puis retirer la housse en plastique adhésive et appliquer la fermeture Velcro au centre de la coque de carbone. Appuyer fermement pour maintenir en place.

### *Avis*

Il est impératif que l'étiquette originale du code à barres ROHO reste à l'intérieur de la coque de carbone. Veuillez retirer l'étiquette du code à barres et la placer sur un côté de la bande Velcro centrale.

Étape 9



Exemple 1



Étape 10



Étape 11



9. Retirer la housse en plastique adhésive de la fermeture Velcro d'un pouce de large. Placer la bande Velcro le long du bord supérieur extérieur de la coque de carbone, horizontalement. Placer la bande aussi loin que nécessaire pour éviter des interférences avec la protection de bord. (Voir exemple 1 ci-dessus)
10. Étirer le rabat de la housse vers le bas sur le bord supérieur de la coque de carbone et le fixer à la bande Velcro d'un pouce.
11. Coller le nouvel autocollant JSP à l'extérieur de la coque en fibre de carbone.

## 8.1 Assistance des revendeurs

Lors de la première utilisation par le client, il est conseillé que le revendeur ou le technicien de maintenance aide et explique la configuration au client (l'utilisateur et/ou le préposé). Si nécessaire, le revendeur peut faire les derniers réglages.

**⚠ ATTENTION** Ne pas fixer les supports dorsaux ADI avec l'utilisateur dans le fauteuil.

## 8.2 Tests des utilisateurs

Il est important que le client soit pleinement conscient de l'installation, de la façon de l'utiliser, et de ce qui peut être réglé afin d'acquérir autant que possible la mobilité. En tant que revendeur, procéder comme suit :

- Expliquer et montrer au client comment vous avez exécuté l'installation, et expliquer la fonction de la quincaillerie.
- Si nécessaire, régler la quincaillerie à la position appropriée.
- Expliquer au client, les problèmes potentiels et la façon de les résoudre.

**⚠ ATTENTION** Ne pas utiliser les supports dorsaux ADI dans le véhicule durant le transport.

## 8.3 Conditions d'utilisation

La quincaillerie ADI est destinée à être utilisée telle installée par le concessionnaire, selon les instructions d'installation dans ce manuel.

- Les conditions d'utilisation prévues sont communiquées par le revendeur ou le technicien de maintenance à l'utilisateur et/ou préposé lors de la première utilisation.
- Si les conditions d'utilisation changent considérablement, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié afin d'éviter une usure excessive déchirure ou des dommages involontaires.
- Les supports dorsaux ADI peuvent ne pas correspondre à tous les fauteuils. Veuillez consulter votre médecin ou fournisseur qui vous fournit l'équipement.

**⚠ ATTENTION**

Protéger tous les supports dorsaux des forces contondantes qui peuvent causer des dommages et/ou des ruptures.

## 9.1 Nettoyage

- Utiliser un chiffon doux pour nettoyer la coque arrière.
- Laver à la main la housse en mousse avec de l'eau savonneuse ou un détergent doux et laisser sécher.
- La housse de mousse NE devrait PAS se mouiller.

### ⚠ MISE EN GARDE

Ne pas laver à des températures au-dessus de 70 °C (160 °F).

### ⚠ ATTENTION

L'institution DOIT nettoyer et désinfecter le produit entre plusieurs usages de patients.

### ⚠ MISE EN GARDE

NE PAS laver ou sécher à la machine.

## 9.2 Désinfection

- Essuyer doucement avec un chiffon imbibé d'un désinfectant ménager.
- Laisser la mousse sécher entièrement à l'air.

### ⚠ MISE EN GARDE

Ne pas immerger la mousse dans de l'eau.

### SÉCURITÉ

Toujours vérifier toute la quincaillerie de montage, s'assurant que chaque attache est bien serrée avant d'utiliser le support dorsal.

### ⚠ MISE EN GARDE

250 lb (113,40 kg) limite de poids de l'utilisateur.

### *Avis*

L'altération d'un support dorsal ADI en aucune façon et/ou une mauvaise installation annulera la garantie.









Stealth Products, LLC. • [info@stealthproducts.com](mailto:info@stealthproducts.com) • [www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)  
+1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611

Date de révision, 2015-11-20